

Appendix 9.2 Questionnaire for sample of population: Census of Korea, 1970

인구에 관한 사항

(특별)시 군 읍 면 동

(읍면)시 군 읍 면 동

조사구번호 지체번호 가구번호

세대

가구원수

Population

Name of Each Person In Household

Relationship to Head of Household

성별 Sex

생년월일 Date of Birth

Marital Status

Education Status Now

Highest Literacy Completed

문맹 여부 클리어 글 쓸 줄 알습니까?

Number of Live Births

Place of Birth

Place of Residence 5 Years Ago

1970년 인구주택총조사 제1호 및 제2호

1970 Census of Korea

조사표 (가구용)

조사표 명

응답자 명

No.	Name	Relationship	Sex	Date of Birth		Marital Status	Education Status Now		Highest Literacy Completed	문맹 여부	Number of Live Births	Place of Birth		Place of Residence 5 Years Ago	
				Year	Month		Level	Level				Year	Month	Year	Month
1	가주	가주	남	1945	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	가부	가부	남	1940	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	가모	가모	여	1935	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	가부	가부	남	1940	1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	가모	가모	여	1935	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
6	가부	가부	남	1940	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
7	가모	가모	여	1935	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
8	가부	가부	남	1940	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
9	가모	가모	여	1935	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
10	가부	가부	남	1940	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

Appendix 9.2 (continued)

※ 조사통계국 기입란

가 구 원 수			가 구 구 분		가 속 구 설	
계	남	여	핵	가	세	대

Economic Activity		경제 활동 (14세 이상자에 한하여)		(14 Years and Over)	
활동 상태	취업 여부	산업	직업	종사자의 지위	취업기간
Main Activity	Employment	Industry	Occupation	Class of Worker	Duration of Employment
Last Week	Status	어느 분야에서	무슨 일을 하	하셨던 일에는	지난 1주일
9월 21일~9월 27	무엇을 했습니까?	일하셨습니까?	셨습니까?	다음중 어디에	간 몇 개월
일	14	15	16	17	18
1 일하였음	2 일하였음	3 구 식	4 가 사	5 농학	6 연로
7 불구	8 기타	1 있다	2 없다	11 단독자영업주	12 고 용 주
13 상 용 사	14 상 용 고	15 임 시 고	16 일 시 고	17 일 시 고	18 일 시 고
1 일하였음	2 일하였음	3 구 식	4 가 사	5 농학	6 연로
7 불구	8 기타	1 있다	2 없다	11 단독자영업주	12 고 용 주
13 상 용 사	14 상 용 고	15 임 시 고	16 일 시 고	17 일 시 고	18 일 시 고
1 일하였음	2 일하였음	3 구 식	4 가 사	5 농학	6 연로
7 불구	8 기타	1 있다	2 없다	11 단독자영업주	12 고 용 주
13 상 용 사	14 상 용 고	15 임 시 고	16 일 시 고	17 일 시 고	18 일 시 고
1 일하였음	2 일하였음	3 구 식	4 가 사	5 농학	6 연로
7 불구	8 기타	1 있다	2 없다	11 단독자영업주	12 고 용 주
13 상 용 사	14 상 용 고	15 임 시 고	16 일 시 고	17 일 시 고	18 일 시 고
1 일하였음	2 일하였음	3 구 식	4 가 사	5 농학	6 연로
7 불구	8 기타	1 있다	2 없다	11 단독자영업주	12 고 용 주
13 상 용 사	14 상 용 고	15 임 시 고	16 일 시 고	17 일 시 고	18 일 시 고
1 일하였음	2 일하였음	3 구 식	4 가 사	5 농학	6 연로
7 불구	8 기타	1 있다	2 없다	11 단독자영업주	12 고 용 주
13 상 용 사	14 상 용 고	15 임 시 고	16 일 시 고	17 일 시 고	18 일 시 고

주택에 관한 사항

기적번호	가구번호	가 구 원 수		
		계	남	여

Housing

모든 주택의 주가구에 대하여 조사할 사항 (항목 ①~⑭)

Q. Asked for Main Household

① 거처의 종류 Type of Residence

- 1 일반주택
- 2 비거주용 건물내의 주택
- 3 호텔, 여관등 숙박업소
- 4 병원, 기숙사, 숙녀원, 영육아원, 영모원등 공공복지를 위한 집
- 5 노복봉사 현장 등 작업복지를 위하여 임시로 세운 집
- 6 기타 ()

② 건물의 종류 Type of Structure

- 1 독립주택
- 2 연립주택
- 3 공동주택 (아파트)
- 4 기타

③ 건물의 건축시기 Date Built

- 1 1945년 이전 (25년전)
- 2 1950년 이전 (20년전)
- 3 1960년 이전 (10년전)
- 4 1961년 이후 → 19년

④ 주택의 소유관계 Tenure

- 1 전가집
- 2 월 집
- 3 세 없이 빌려진 집

#Rooms and Households in this Structure

⑤ 주택의 총방수 및 동거가구수

1 총 방 수	개	평
2 주거용 사용방수	개	평
3 동거가구수	가구	
4 동거가구사용방수	개	평

⑥ Size of Property

주택의 총건평수

총건평

평

⑦ 가구에서 사용하고 있는 문화시설 및 가재 Household Commodities

1收音기	5선 화
2라디오	6빙상고
3테레비	7피아노 및 율겐
4전 속	

⑧ Use (Residence/Business)

⑨ 주택의 사용목적별 구분 (일반주택)

1 거주전용주택	2 임업비용주택
----------	----------

⑩ Materials Structure Made Of

⑪ 건축의 외벽에 사용된 건축재료

1 나무	4 벽돌 및 돌
2 흙벽돌, 흙벽돌	5 철근콘크리트
3 시멘트블럭	6 기타

⑫ Materials Roof Made Of

⑬ 건축의 지붕에 사용된 재료

1 짚, 갈대등	4 기 와
2 한적(양철)	5 스투브
3 스투브	6 기타

⑭ Water System

⑮ 주택의 급수시설

1 수도	3 우 물
2 연 료	4 없 유

⑯ Lighting System

⑰ 주택의 등화시설

1 전 기	2 기 타
-------	-------

⑱ Toilet Facilities

⑲ 주택의 변소시설

1 세례식	2 수세식	3 없 유
-------	-------	-------

⑳ Cooking Facilities

㉑ 가구에서 사용하는 주된 취사연료

1 연 탄	4 가스 (프로판가스)
2 나무, 짚, 기타초목류	5 선 기
3 석 유	6 기 타

주가구 이외의 모든 동거가구에 대하여 조사할 사항 (항목 ⑮~⑳)

Q. For Other Than Main Households in Structure

⑮ 이 가구는 어느종류의 거처에 살고 있는 동거 가구입니까? Type of Residence

- 1 일반주택
- 2 비거주용 건물내의 주택
- 3 호텔, 여관등 숙박업소
- 4 병원, 기숙사, 숙녀원, 영육아원, 영모원등 공공복지를 위한 집
- 5 노복봉사 현장 등 작업복지를 위하여 임시로 세운 집
- 6 기타

⑯ 이 동거가구에서 사용하고 있는 문화시설 및 가재 Commodities Used in this Household

1收音기	5선 화
2라디오	6빙상고
3테레비	7피아노 및 율겐
4전 속	

㉑ Principal Energy Source for Cooking

㉒ 동거가구가 사용하고 있는 주된 취사 연료

1 연 탄	4 가스 (프로판가스)
2 나무, 짚, 기타초목류	5 선 기
3 석 유	6 기 타

1970년 사후조사 분석에 관한 협조

1. 1970년 사후조사표의 부호기입, 천공 및 테이프작성
2. 사후조사 표본조사구에 해당하는 1970년 센사스 테이프의 복사
3. 데조 기록표의 천공 및 테이프 작성

- 첨부. 1. 사후조사표 부호기입요령
2. 1970년 센사스 부호기입요령서

(4) 총 사용 방평수 및 총 건평수

구 분	방 평 수	총 건 평

* 구분란에는

주 가 구 1

동 거 가 구 2

(5) 문화시설

- | | | | | | |
|---|----------|---|-----|---|-----|
| 1 | 재봉틀 | 2 | 라디오 | 3 | 테레비 |
| 4 | 전 축 | 5 | 전 화 | 6 | 냉장고 |
| 7 | 피아노 및 율계 | | | | |

1. 사후조사표의 부호기입요령

모든 사항의 부호는 센서스 부호기입요령과 반드시 동일해야 하며, 단 다음 사항에 대하여서는 약력과 같이 부호를 기입한다.

인구에 관한 사항

가. 제 (2)란 "가구주와의 관계"란 센서스 부호기입요령에 따르면 다음과 같이 추가부호를 기입한다.

- 1) 추가부호기입을 위하여 (), 즉 두 개의 칸을 설정한다.
- 2) 15세이상자에 대해서는 추가부호기입란에 으로 부호하고
- 3) 15세미만의 사람에 대해서는

첫째 : 모와 동거하고 있지않는자는 으로 하고

둘째 : 모와 동거하고 있는자는 남녀구별없이 출생순위를 부호한다.

예 : 0 1

0 3 등

주의 : 가구주와의 관계란과 연령을 충분히 고려하여 출생순위를 기입할것.

예 :

이름	가구주와의 관계	연령	부호기입요령
김기수	가구주	36	00
박해자	가구주의 처	33	00
김학수	장남	10	02
김혜련	장녀	12	01
김학돈	차남	8	03
김학두	조카	4	00

나. (8), (9), (10), (11), (12)란은 부모를 기입할 필요가 없다.
 다. (13) "이주번호"의 부모는 다음과 같이 한다.

부 호	내 용
0	출생전
1	1969년 10월 이후
2	1968년 " 1969년 9월 이전
3	1967년 " 1968. 9 " "
4	1966년 " 1967. 9 " "
5	1965년 " 1966. 9 " "
6	1960년 이후부터 1965년 9월 이전까지
7	1952년 - 1959년
8	1946년 - 1951년
9	1945년 이전

라. (14)란의 "이전 거주지"는

부 호	도	구 시 또는 군	내 용
1	00	0	출생전
2		1 또는 2	(같은 구시군 다른 구시군
3			
4	00	0	외국

* 부호 "1" 및 "2"인 경우

1. 구 시

" 1 "

 -- 시 부
2. 구 군

" 2 "

 -- 군 부

마. (15)란의 "5년전 거주지"는

부 호	도	구 시 또는 군	내 용
1	00	0	출생전 ((13)란의 부모 "5" 이하
2			(13)란의 부모 "6" 이상인 자
3		1 또는 2	
4	00	0	

주택에 관한 사항

모든 가구에 대해서 주거구 "1" 동거가구 "2"로 구분한다.

(1) 주택의 종류

- 1 독립주택
- 2 연립주택
- 3 공동주택
- 4 비거주용 건물의 주택

(2) 건축시기

- 1 1945년 이전
- 2 1950년 이전
- 3 1960년 이전
- 4 1961 - 1965년
- 5 1966년 이후

(3) 주택의 소유관계

- 1 자기집
- 2 ((2)셋집과 (3) 세없이 빌려든 집)